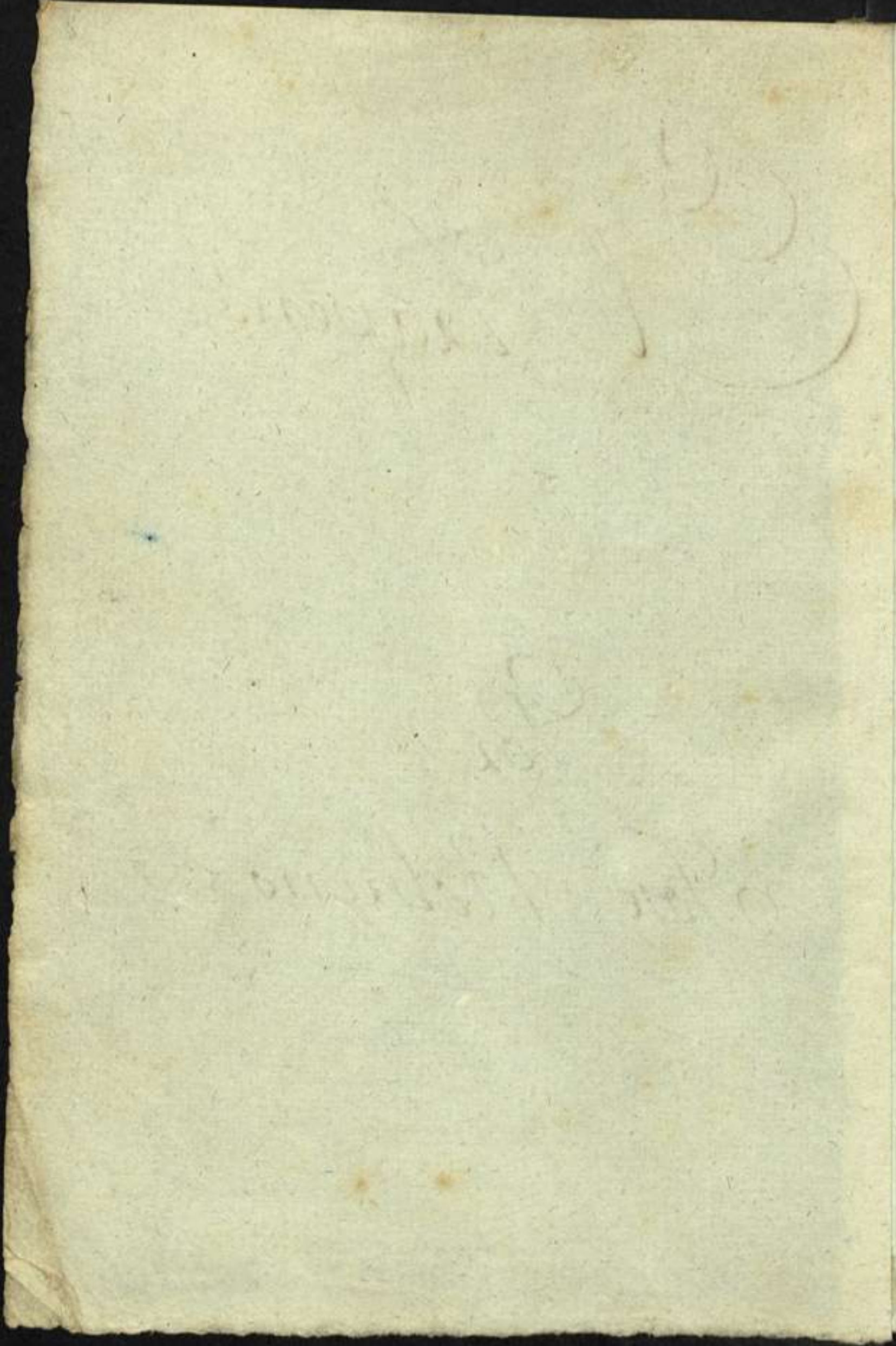


1
Cod. of Traversese

Op
For

Jose Robreno, Tor



1840

1841

1842

1843

1844

1845

1846

1847

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

3

El Trapesense

Personas.

Trapesense.	} Facciosos.	Paxel.
Romadora.		Capita de linea.
Patata.		un Saco ²⁰ .
Baldixi.		Tropa de linea.
S ^r Pere, padre de		Milicianos.
D. Juan		Facciosos.
Proeta.		Pueblo.
Perera.		
Boca.		

La Scena representa en
Valle, y sus cercanias.
en el año 1822.

Su autor Jose Robreño.

Sarriete: Catalani y
Castellano, titulado el
Trapesense.

Plaza del lioax con la Lapidia.
Salen D^o Juan, Pesca, y Perera.

Pesca. ¿Tan matex maxxein?

D. Juan. Sens dupte;

van à socar la llamada,
y la tropa que ha arribat
esta tambe preparada
per sortir.

Perera. Vota à neu,

D^o Juan; y guinas vanas
finch de veuax à esos pillos
de fastidiosos la cara!
si arribo à topa al Trapesense,
finch de provar si una bala

pot fuxadarli la pell
per mes que porti cinquanta
escapularis.

Roca. Ja hi veid

Deu nom valgui si escapa
ab vida, cap dels que pesqui.

D. Joan. ¡Ay, Amichs meus, cuan me agrada
aqueix vostre patarisme!

Si tots los homens pensaban
com vosaltres, nos veuriam
Catalunya arribulada.

Salen el S.^r Pere de Aldeano de-
cente, y Proeta Labradora.

S.^r Pere. ¡Que hi ha! ¿que tota la vila
esca de ex modo alterada?

D. Joan. No ho sap, Paac? En Remosa,
y al trapense nos amenasan;
diuen que volen venir
a cremar totas las Casas

tota la Sanchi d'armada,

Salen Miliciansos, formari D. Juan
se pone al frente, para el rambor
y Dⁿⁱ Juan dice:

D. Juan. Ciutadans! ara es la hora
de cumplir lo Juramen
que tots feheu a las aras
de aquell Deu Omnipotenti
que nostre's Cors escuadrina;
Ara Ciutadans, seyeu
que uns infames que uns ilusos,
ensanats per mala sen:
de nou volen opprimirnos;
y de nou volen fer
esclaus, quan aquell q^e es libre
sap morir, mes no ho sap ser.
La Constitucio sagrada
ara amenasada se veu,
y entre horrascas terribles
de lliberai lo Baixell

esta presente a naufragar,
si nos salvarnos nos salvarán.

Corramos donchs pora salvamento;

Corramos a dar escarmiento

a esos vils libericidas,

que contra sa Patria han pres
las armas alucinais.---

Torreu, tor, amichis, Torreu,

antes que torra a esclaus,

morir cent solras primer?

Tor. Si, ho Torreu....

S.^a Pere. Noja, Jo ploro de Aleoria....

D. Juan. Dons diueu,
Viva la Constitucio.

Tor. Viva!

Salte por el otro lado el Capitan con
tropa permanente, forman y dice:

Cap.ⁿ Soldados ya veis
de estos vuestros Compañeros

de los Liberales, y pasara
la milicia por las armas.

S. Pere. ¿Y que pensau fea?

D. Joan. S. Pere;

la tropa esta dispersada,
y el Capita que es un home
mol Valeri, ja de abansada
ha fet exir la guarnilla. Caxa.
No sent? Ja tocan llamada.

Pereca. Vais a buscaa la uniformes
y el fusell.

Poca. To també vasen los dos

S. Pere. Gracias a Deu q' aqui tots som bons,
y tots estimem la sabia Constitucio.

Poceta. ¿Y tu també ten vas?

S. Pere. Noya no faltaba mes,
sinó que ell se quedas:
¿no es oficial?

Poceta. ¿Y sil matan?

1.^a Pere. Si matan, morira ab Noia
doman la vida per la Patria.

Fill meu ves; si Jo podia
gravar en ans de las espaldas,
també pendria un fusell
y Noiria a Campana:
Però no Jo me quedare
y procurare ab gran ansia
ques previnguin tots ab pedras,
rochs, taulas, fustas, y aigua
calenta; ques tanquiuin tots
dintre de las sebas Casas,
y si entran exos britonis
també sabrem ab constancia
resistirlos. . . . Mira, Juro
que primer que exa Canalla
desvuesca aquesta pedra,
que es el idol de tota Espanya
hauré de veure de aquest vell

de Armas; dienos de sex
 Españoles, la enexia...
 Jorras pues que deveis
 parrix con ellos el lauro
 que ma vais a recoger;
 Juraad tambrien a sex libras,
 o en el Campo perexer...

Todos... Libertad, o muerte. empiezan a
Marchar

Capⁿ... Marchen.

Interpolados ixeris con las Milicias.

Milic²... Que viva el Capitán,

Perexa... Ja ho veureu, Servis...

Poca... Ay pobre Trapense:

lues a la Tropa at tindrem.

Los milicianos se interpolan con la
 Tropa, D. Juan besa la mano a su
 Padre, y lues mixa a Pospita.

D. Juan. Passu be Pare.

P^a Pere... A Deu fill;

Si Jorras, Jorna Cubert

de gloria; si lo Cel o sol,
à Deu y al Cel ans dessem.

Paxen entomando el himno de
Riego, Florita se apoya florita en el
brazo del S^r Pere, la tropa y Milicia
ay desfilan p^o delante la lapida con
viva

S^r Pere. ¿Y ora de que ploras ximpla?

Florita. ¡Ay Pere! no l veurém mes,
ms dia lo Cor.

S^r Pere. Va ximplera de donas;

amen, amen,

que sit matan an Joan

Jat queda dona an Paxet

que de aqui à dos anys sera

un roy com un Sol.

Florita. Jo ho crech:

però Paxe, no es tot hui,

S^r Pere. Va dexemnos de arguments

y anemnos à prevenir

per lo que podria ser.

Salte Paxet de Miliciano.

Paxet. Malsiatsse quin se la culpa.

S.^a Pere. ¿De quet queixas?

Paxet. Li dixé,

de que me ha tocat la sort
de quedar-me aquí ab an Pep,
an Baldini, y altres quatre
à Tetaguaxchia, perquè
dria quem pot necessitar
sal volta lo Ajuntament:

To tenia tantas ganas
de baixem.

S.^a Pere. Mira no ho veus? à Perera

Tu semes no traxeri anát, à Paxet
y que lo altre y vagi semes,
mira Paxet no se incomedi
que no es lo dia dexari,
avuy en que s'extres brazos
la Patria auxa merestex:

Ara bina ab mi y veuax
 fill meu com nos preuindrem
 per rebre a exa canalla,
 si tenen atrevimen de venir;
 pues que diu lo adasi
 que un preuincit, an val cent. sanse

Borque Couo. Patata y Baldini

Baldini. Bis xials y al pa, son bons pactes

Patata. Y que pagais te sexan biltos, biltos,...

Bal. Donchs mi enxaixa

si un home no treballa an quan,

y sis mox de fam y miseria,

axo nos deu despreciar:

Ja so dels vltres... Mes dios

si me axiban a xaxpar

las Tropas y Milicias

que os reuexen, quem faxan?

Patata. Tu procura que not xaxpin

que axo es lo mes acertat

y sias Claudio de Casas.

Bat. Pea corraer nom guarnaxem...

peris com Jo sens a dia
que estan tan entusiasmatas
ab exa constitucio;

y se que ahi van pasax
pea las armas a tres pobres
que trobaren amagats
al Sella del Pectori
de Brafin; sinch tremolani
a pendrer partit, pues comtu
que ab mi faxan altre tan
sin Cullan.

Para. No tinguias por:

tinguias armas, sabs brincar
pea los muros y torrens;
ademes, Ja veus son sans
que si venen, pobres de ells,
mes de cent ne moriran.

Bal. - ¿I sin vea algun Confit?

Pat. - Vots à meu, quets espantat;
no tinguias por que las balas
à nosaltres nous fan mal
en portar el capulçatís....

Bal. - Jo non porto....

Pat. - Ten clarà Fra Antoni
de aquells benetins
que guardan de tros, y Marns.

Bal. - ¿I que es fraça Antoni?

Pat. - Que ha de ser? el
es lo nostre General.

Bal. - Ah Ja el fraça de la Trapa.

Pat. - Baldini creu q' es un San:
mira ell ab la ma detura las balas;
se cent forçay al habri;
mes no li axriban à la pell,
està pasan lo Proxari nit y dia;....

Bal. - Serà mol bon Cristia,

~~Y així l'han de carregar.~~

Patà... No pot sufirir que digan
ixas, pestas, y magalls,
mes anem a presentant
que s'ino as faxia tant
y abuy seorsu hinch entès
anem a Conquirira Vall.

Bal... Anem Ja tizo la capa al toro
que no es poch el pa y sí ixals.

Selva con vista de monte; a la esquier-
da una tienda con un faccioso de Sen-
tinelá, los demás facciosos por el mon-
te salen de la tienda el trapense y
Pomagora

Poma... No es mal plan el quem format

trape... Dintre un mes ajudan Deu

tot acabat o veurem,

tot sera tranquilitat,

Ja no hi aura Constitucio

que es la causa de tan dan

y sols tindrem com autar

un Rey, y una Religión.

Fasi Señores Dⁿⁱ Juan

que formian los Batallios

Roma. Fasi à las Armas 1771 años

1000. Viva lo nostre Comandante

Frax. Amigos hermanos en Deu ^{hacian un mal} ~~tambora~~ y facian

que à las Armas acudian

por defensas la Santa fe

y la Ley de Jesucrist,

avuy es lo glorioso dia

en que deven sostenir

aguesta Sagrada Causa

finis que un sol ne quedi viu.

Ahi aquellos facinorosos,

sacrilejos Jacobinos,

à cuatro noxtres hermanos

mataren de viu, en viu

y tambe... Verge Maria

Sacrilejo may sentit

se me erisan los cabellos
 al pensax en lo que dich...
 tambe vaxem fusellax
 estos tiyxes venjaris
 al Señor Pector de Brazil,
 non caa y estimat Amich.
 Heu vist mator Heresia:
 no respectax als Divinis
 de un Sol Deu Totpoderos
 y mator de Jesucrist?
 i Heu sentit mator Cruelitat?
 i mator blasfemia heu sentit?
 Ja venio que os escarxifou;
 doncas correm decidits
 a Castiçax tal infamia
 que may en libxes se ha escrit...
 Jureu venjaros fills meus,
 de aquexos homies inichs
 que no tenen lley ni fe,

y del ynferrn han suatit
 pex castich de novias culpas?
 i ho jurau?... Digau que si

foy... Si

Frax. Donchs, fills meus si ho feu
 rexeu de Deu benelits,
 y disfrutaxeu la gloria
 promesa als seus escullits.

Asma. Patata que hi ha d'ensu. ^{salen} Patata y Baldini

Patat. A qui hi viureu a presentax
 un rectora, un amich meu
 que tambe vol defensar
 la Religió com nosaltres

Hom. Presental al Comandant

Pat. Senor Comandant.

Frax. Fill meu que hi ha de nou?

Pat. Est Compañ li presento

que desista sex
 de la Uey de Deu Soldat

per perseguir als herejes.

Trap. La Cel al Cox li ha tocat
Gracias divins Senxi se axrodilla
perque habeu il·luminat
esta Obella desaxxiada
que terra al vostre terra.

Pal. Sembla al Beato Oriol a parata.

Pat. No hu dich home, es un San.

Trap. Vira als meus brassos fill meu h abraza
rebeuls tots per gerna, a su tropa
Promasosa?

Pom. Senxi,

Trap. Deuli un Rosari de moral
que trobareu dins la terra,
y las Armas.

Pom. Mol be esta.

Trap. Pauculi per quatre dias
adelantats los sis xals,
prenculi las filiacions

y que sen vinga a incorporar
à la meua Companhia

Prom. Està molt be, anem dextina ^{Sancti tot}
^{dos a la}
^{tienda}

Frap. Digame ara tu que has fet
la descuberta, i que saps?

Pata. Que a Vallès van arribar tropas
abn a la nit.

Frap. No saps cuans?

Pata. Cent homes de infanteria
y cosa de deu Cavalls.

Frap. No hi fa xres? com mes millor
majox deservox tindran.

Pata. Segens me ha dit una dona
que per lo Camí he trobat
volem exir a atacarnos

Frap. No ho crecos, no suxiran.

Pata. Me ha dit que recaban llamada
y anavan a formar la milicia.

Frap. No hi fa xres,

Si ells nous venen a buscar
 amem nosaltres primer
 a trovaxos.

Salen Romasora, y Baldixi armado
 con una cinta encarnada al torso.
 y una Cruz blanca al hombro isquis-
 exdo.

Roma - Ja esta armat

Trap - Donchs colcat a las filas

Bat - Ja turchi vinticuatre rals ap
 may menos.

Trap - Que toquin maxxa:

Yorre quechis D.ⁿⁱ Joan,

ab cent homes dels millors

las provisionis a suaxda.

Tocan maxxa al mismo tiempo
 se oyen castas dentro.

Trap - Pero que es axo? que sentan
 per totas bandas timbals

Ham - Si no me engano, ve tropa
 y molta per lo Cami Tal.

Para. Y Semblan de las milicias
ab lo gorro y los plumalls.

Frap. Doncas fills meus ara es hora
de mostrar vostra lealtat
al Rey y a la Religio;
prepareu-vos per combat.
Vostre D.ⁿ Joan esta tenda
sobre tot defensada;
nosaltres dal del foc
nos farem focs.

Bal. Malo va,
apenas entro Ja hi ha broma
y una broma que nom plau.

Romansa queda con una pax:
tuda al pie de la tienda. Et traper:
se, Baldini, Parata y los demas se
van al monte y se preparan para
hacer fuego: se oyen mas cerca las
carnetas y lasas, demas voces.

demas
voces.

Viva la Constitucion
y el Rey Constitucional.

Trop. Fills meus que visca la fe,
y moriran los livexals.

Coma. Abancen, fueos.

Salen la tropa y Milicias, con el Comandante y D. Juan, se hacen fuego los unos a los otros, caen algunos muertos de los facciosos, ceden el campo ellos, y la tienda la tropa y Milicias embisten a la bayoneta todo con prontitud y actividad.

Trop. Fills meus, viva la fe,
Joch y Sanch.

Coma. Ara ho veurem fracmassim.

D. Joan. Morim per la llibertat

Coma. Penedis infames...

Trop. Viva la lley de Deu

Poca. Penejar: la lley del dimoni
dijas, que es la teva.

Coma. Hija caraxa al monte
que se detiran.

Pexera. Esperem un poch Cobax.

mes que es això? ruído dentro

Roca. - Tot o' y caus...

Pexera. - An Roca que seguim
à un facciós. Corre al bastidor
y al acto de salir corriendo sin
armas patata le da à detener, y
con el impetu caen los dos al suelo.

Pata. - Mal vellain...

Pexera. - Ja est la meu, cristià dels nous: incor
porando

Roca. - Aquí el tens, passen als taps. sale Roca

Pata. - Per Déu salveume la vida... de xodillos

Roca. - No, la mort del Capità
la tindrà de venifa ab tu.

Pexera. - Que dius? es mort D. Joan.

Roca. - Si Pexera... el mes sabem
de la vida y tot lo camp
comienza à resar el credo... à Patata

Pata. - Per la verge de Guexalt,
per Santa Tecla obriosa,
de ho demano seammans.

Pexera. Jo no tinc cap germana l'ladre

Pata. Feurma aquesta caritat,
que tinc la dona preñada.

Roca. Que li anavas à buscar
la llevadora... no, mixat
si tens un poch de cristià
y fes lo acte de contrició.

Pata. ¿No hi ha remey?

Roca. No mi ha.

Pexera.. Mixat hi pensat una cosa ap. à Roca
quel portem al Comandant
de la tropa y li entreguem:
apax lo mes ben acertat:
anem vint fastigos. à patata.

Pata. ¿Nom mataren?

Roca. Ja ho veuràs... vanse p^a la izquierda
da poniendolo al mer-
di

Selva Costa. Salen en dispersión el
trapense romadista y otros facciosos
y algunos sin mantas, ni armas.

Poma... Cap ahon tizem?

Trap... Cap al coll de Santa Cristina.

Poma... Aván, nous atuxem guens sequexem.

Trap... Nom signia tam espantat home.

Poma... El Corp diu à la Garsa:

y velle esta tremolam.

Trap... Jo de que? si Jo no puch
rebrex may lo menor dan,
peaque Deu me protege
per sa infinita Bondad:

Mixeu totas estas balas saca dos mas
de las manos.
me venian à tocar,

y Jo al veuelas,

las he demouidas ab la mar:

àexas lo abit solamen

lleuexamen han tocar,

y han caigut mortas en terra:

mixeu, veus aqui los fuxais. lo ensena

admiraçion general en todos los facciosos.

Roma. Pesse am roch, sil crech ap.

Trap. Fills meus: os dich

que no perdeu may la Confiansa,
y voreu com Deu os amparara.

Y las Armas de la fe

victoriosas loyaxan

rescatara al Rey cautiu,

y la Iglesia restaurada,

que axi ho diu San Agustí.

¿ques axí?

Roma. - Que no esteim pas per sermónis,

que ans perseguexan,

y que no son llun.

Trap. Donch mmaxxim

que Deu per ara no sol

quens axísquem al combat.

sanse
total

Silen Toca, Penxa, y milicianos.

Roca. ~~Pese el roch con la boca per roch~~
Esperen un Xiquet mes?

Penxa. Correu milions que es al fraxe

voie
cometax

Noa. Pesta el roch com brenca pels riuons
 Ja nol podem atrapa,
 Tam sap greu com Pau que si
 no fora mala la festa
 si l'hiat ab son cordo
 lo duquesem presonia a Valls,
 a Caball de un porch
 com pirran a fra Piansa.

Ja tornam.

Sale perera com
los que se ha enxada

Perera. Pesta quel roch,
 si corran mes que cap daina.

Noa. Jo crech que sera lo millor
 amarnos a omni ab la tropa.

Perera No dius rial: anem muntats. vamse

Salen S.^r Pere, Riera, Plana como al
y Paci empexar.

S.^r Pere No tardaran en tornar
 tems ha que ha parat el foc.

Riera Estich ab unas ansias
 de alts mes, no se alon me so.

Parei. i. Y perque?

Proera. Dexam esta.

1.^a Pare. Maxe de Deu! y que son
muetas totas las donas!

Digam i acas no hi tinc hi Jo
igual intexes que tu?

Proera. Si: peas Joste...

1.^a Pare... Però sols dir que tinc hi mes ans,
y que so mes du de Cox?

Donchs se enganas: que la edad
may, may embia lo amor
natural, de un Pare als fills:

Diras? Si aquestos traidors
que van proclamant la fe;
y roban a tot lo mon;
si suatisin ab la seba
y loxavan que de nou
tornessin a ser com antes
esclaus de absolut Senor:

i no fora mol mes sensible,
 no fora mol mes dolorós,
 que sols perque en las milicias
 abian servit los nois;
 los canaquesin de Cadenas,
 y tanquesin en presos
 ahon la miseria y la fam
 les consumis poch, a poch,
 ó be que ab mes crueltat
 los pensasin per traïdors
 com á nan Plièa y an Laci?
 Allavors quin consol
 an quedava? cap, es cert...
 mes ara si an Joan mort
 defensan la llibertat,
 y los drets dels espanyols,
 si acaba ab gloria la vida,
 me queda lo dels consol
 de saber que ha mort cumplir

la mes Justa obligació: Dentro
Cafes
 però ja sento als simbal,
 ja torna la divisió
 y tota la vila surt
 a encontra-la, anemi nos.

Varios paisanos y mureses abranien
 la scena, y los que estavan en ella sa-
 len por un lado: la tropa y milicia
 entran por otro cantando y dando
 vivas, forman delante la lapida y
 detrás la columna entran cinco faccio-
 nes, y todos se abolpan a verlos.

Prore. -- Ay Paxe! an Joan no torna.

1.^a Pere. Ay Proreta! ve ho veis prou.

Com.^e Ciudadanos; saludad

con vivas y grato acento,

el sagrado monumento

de la Patria Libertad:

y gorosos descansad

en la constancia y Teson

de los valientes que son.

El Texor de los malvados

que intentan alucinados
volverse á la opresión.

En el seno cariñoso
de vuestros Padres y Amigos
que acabam de ser testigos
de vuestro valor glorioso:
gozad del dulce reposo
que merece vuestro afán
y que el pueblo catalán
admira vuestro adiniento,
y este noble monumento
los malvados no afeaxán.

Ministros de un Dios de amor
que la discordia dictáis,
y persuasos escribáis
de los buenos el furor:
reconoced vuestro error
al ver cual furoran los buenos,
que sabrán morir serenos

por la Patria, y Religión,
O muerte, O constitución,
Libertad ni mas ni menos.

Y vosotros que engañados a los facciosos
por su vil hipocresía
correris de noche y día

por los montes y collados:

reconoced desdichados

que pues juró el Español

que es de lealtad el Castell,

sea libre, libre sea;

y antes no sucumbirá

perderá su luz el Sol.

Vistes vuestros compañeros

fugarse precipitados

perseguidos, dexados,

por mis valientes guerreros:

pues os brindan placenteros

con generoso perdón

conferad sin dilacion
 nuestro exco^o y le admitid
 y con nosotros decid
 Viva la Constitucion.

Todos. Viva.

Pexera. No ho han dit.

Poca. Crech que si.

Pexera. Y sino pasarme els taps.

Coman. Sarcents?

Saxo. Que manda vsted?

Coman. Conduzcalos al vivach;
 y alli permanezcan presos,
 dando paxre al senexal.

Que el Saxo^o con los prios y algunos
 Soldados, los milicianos los siven con
 gestos, y amenazas y al pasar por de-
 lante la lapida dice pexera.

Pexera. No nos donem pex satisfes,
 ho temia de dir cridar.
 Viva la Constitucion.

los facciosos repiten en alta
voz el ultimo verso de Perera.

Perera Si que la haveu de exaga,
Comar. No los insulteis Amigos
que ellos reconocen ya su error.
¿Quien de ustedes al pueblo
es el Padre del Capitan
de la milicia?

P^a Per. Yo so.

Noticia ¿Maxe de Deu que sera?

Comar Pues Amigo, Usted ya sabe
lo que es la guerra. D^o Juan
(Yo no se como decirlo) ap.

P^a Per. Nos tuabi... casi endevian
Comar Siento ser el portador
de una noticia fatal.

P^a Per. Que! ¿lo han morto.

Comar Muy mal herido.

Notic. - Tom morto.

cae desmayado y
los labradores lo
soltieren.

S^r Pere Profeta á dal
 y aneu á buscar al Doctor ^{la llevar}
 Coman. ¿Pues qué? esta miña rexa...

S^r Pere... Era la seva promesa
 una huerfania que hi criat
 y com tots dos de nos
 viviam Junts; Ja se sap,
 que la esropa prop del foc...
 Però tornem á parlar
 del meu fill... ap

Coman. No vi en mi vida
 una igual serenidad,
 pues supuesto que es inutil,
 amido el disimular
 su hijo de Orred ha muerto...
 ¿Se trabaja Usted?

S^r Pere... No es estar; siempre son ^{en guerra} bonos

Coman. Mucho, por la patria y libertad

S^r Pere. Donchs donim la notabona
 aqueix nom me ha serenat,

Envidià la seva mort,
 un dels primers ha estat
 que sa sancti en Catalunya
 per la Patria ha dexa amòs;
 Però, tu ets miliciano: à l'act.
 lo exemple de ton guerra
 imita fill meu ab gloria,
 prime mort antes que esclau.

Comand. Amis d'adme un abrazo
 de 3330 me haceis l'act le abrazo
 mientras haya tales heroes
 la Patria libre será:
 Ciudadanos las palabras
 de este Amicano exabac
 todos en el corazón,
 muertos, esclavos Jamás.

Pexera. Viva el Señor Pere!

todos. Viva.

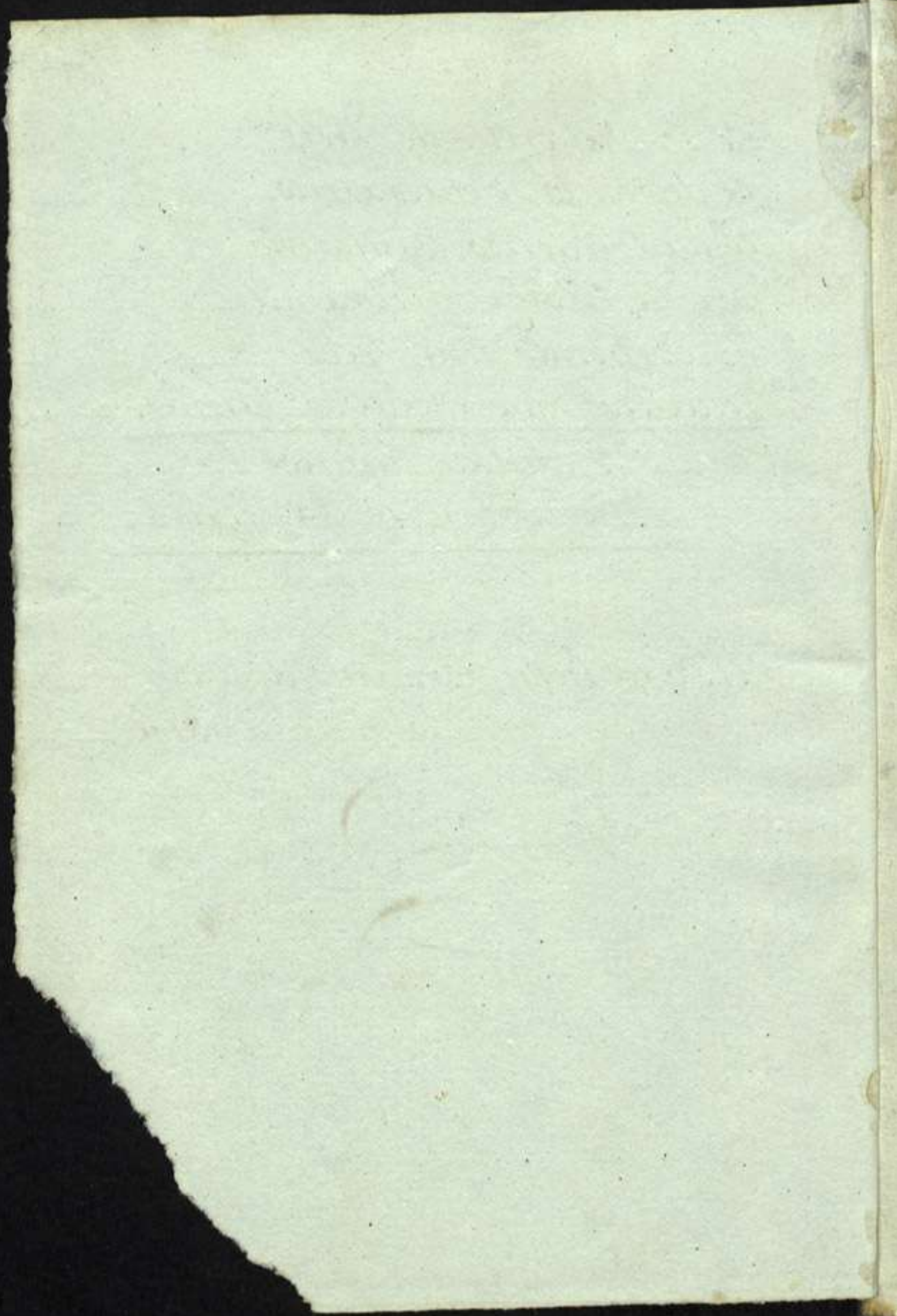
Comand. Vamos hijos, descarricad à una
 y celebrenos unidos señal, casa
y formán
pabellones.

de los valientes de Vall
el decidido entusiasmo,
el ardimiento cantando
por la Patria y libertad,
y repitiendo mil veces
muertos, que esclavos Jamás.

Se cantan himnos Pa-
tróticos y se da fin.

Barcelona 28. Junio de 1822.

Por Jose Robrens se autor.



[Faint, illegible markings or bleed-through]

